

RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例
(Chapter 613, Laws of Hong Kong)
(香港法例第613章)

LORCHD Number
殘疾人士院舍牌照事務處檔號 D0267
Licence Number
牌照編號 L0672

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities
殘疾人士院舍牌照

- This licence is issued under Part 3, Section 8(3)(a), of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home –
茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第8(3)(a)條獲發牌照 –
- Particulars of residential care home –
院舍資料 –
 - Name (in English) HKSKH Wu King Integrated Rehabilitation Services - Hostel Name (in Chinese) 香港聖公會湖景綜合復康服務 – 宿舍
名稱 (英文) Rehabilitation Services - Hostel 名稱 (中文) 香港聖公會湖景綜合復康服務 – 宿舍
 - (i) Address of home
院舍地址 Units 1-17, G/F, Wu Fai House, Wu King Estate, Tuen Mun, New Territories
新界屯門湖景邨湖暉樓地下1至17室
 - (ii) Premises where home may be operated
可開設院舍的處所 同上

as more particularly shown and described on Plan Number 0267(3) deposited with and approved by me.
其詳情見於圖則第 0267(3) 號，該圖則現存本人處，並經本人批准。

 - Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating
院舍可收納的最多人數 53
- Particulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above residential care home –
獲發上述院舍牌照人士/公司的資料 –
 - Name/Company (in English) Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited Name/Company (in Chinese) 香港聖公會福利協會有限公司
姓名/公司名稱 (英文) Council Limited 姓名/公司名稱 (中文) 香港聖公會福利協會有限公司
 - Address
地址 香港灣仔堅尼地道112號12樓
- The person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home for persons with disabilities of the following type : High Care Level.
第3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 高度照顧 類型的殘疾人士院舍。
- This licence is valid for 36 months effective from the date of issue to cover the period from 1 August 2021 to 31 July 2024 inclusive.
本牌照由簽發日期起生效，有效期為 36 個月，由 2021年8月1日 至 2024年7月31日 止，首尾兩天計算在內。
- This licence is issued subject to the following conditions –
本牌照附有下列條件 –

- This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Section 9 of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set out in paragraph 6 above.
若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件，本人可行使《殘疾人士院舍條例》第9條賦予本人的權力，撤銷或暫時吊銷本牌照。

2021年8月1日
Date 日期



(梁保華 代行)

Director of Social Welfare
Hong Kong Special Administrative Region
香港特別行政區社會福利署署長

WARNING
警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照，並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定，亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。